

ASPIRATOARE INDUSTRIALE

MT- TH - TT - TTX - Q - TCX

L-L187.00-BM

RO MANUAL DE UTILIZARE

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE
CE- KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
DECLARACION CE DE CONFORMIDAD
CE - OVERENSSTEMMELSEATTEST
CE- VAATIMUSTENMUKAISUUDEN VAHVISTUS
Δηλωση ομοιοτητας CE

DECLARATION DE CONFORMITE CE
CE DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE
CE - ÖVERENSSTÄMNINGSINTYG
VERKLARING VAN CONFORMITEIT CE
DECLARATIE DE CONFORMITATE CE

La sottoscritta - La société - Der/die Unterzeichnende - We - La suscrita - A abaixo assinada
Firmaet - Undertecknad firma - Yritys - Ondergetekende - Ηυπογεγραμμενη - Societatea



BIEMMEDUE S.p.A.
Via Industria 12 - 12062 – Cherasco (CN) – Italy
Tel. +39.172.486111 – Fax +39.0172.488270
www.biemmedue.com - e-mail: bm2@biemmedue.com

Dichiara sotto la propria responsabilità che la macchina nuova:
Erklärt unter eigener Verantwortung, daß die neue Maschine:
Declara sobre la propria responsabilidad que la máquina nueva:
Attester herved på eget ansvar, at den nye maskine:
Vahvistaa täten omavastuisesti, että sen toimittama ja oheisissa käyttöohjeissa tarkemmin esittelemä uusi kone:
Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de nieuwe machine:
Declara pe propria raspundere ca utilajul nou:

Déclare sous la propre responsabilité que la nouvelle machine:
Declare under our sole responsibility that the new machine:
Declara sob a propria responsabilidade que a máquina nova:
Intygat på eget ansvar, att den nya maskinen:
δηλώνει κατο από τη δικία της ευθυνη ότι η καινούργια μηχανή

Modello - Modèle - Modell - Make - Modelo - Modelo
Model - Modell - Malli - Model - πρωτοτυπο - Model

Tipo - Type - Typ - Type - Tipo - Tipo
Type - Typ - Τυππι - Type - ειςος - Tip

MT- TH - TT - TTX - Q - TCX

è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza indicati dalle **Direttive 2006/2006/42/CE, 2006/95/CE, 2004/108/CE.**

est conforme aux exigences essentielles de sécurité reprises dans le **Directives 2006/42/CE, 2006/95/CE, 2004/108/CE.**

auf die sich diese Erklärung bezieht, die Anforderungen des **Richtlinie 20062006/42/CE, 2006/95/CE, 2004/108/CE.**

to which this declaration relates, conforms to the provision of **Directives 2006/42/CE, 2006/95/CE, 2004/108/CE.**

es conforme con la **Directiva 2006/42/CE, 2006/95/CE, 2004/108/CE.**

està conforme a **Directiva 2006/42/CE, 2006/95/CE, 2004/108/CE.**

er i overensstemmelse med gældende lov, der har indført **Direktivet 2006/42/CE, 2006/95/CE, 2004/108/CE.**

överensstämmer med de lagar, som antagit **Direktivet 2006/42/CE, 2006/95/CE, 2004/108/CE.**

EU: n koneita koskevan **Direktiivin 2006/42/CE, 2006/95/CE, 2004/108/CE.**

conform de wettelijke beschikkingen is, die de richtlijnen **Betreffende 2006/42/CE, 2006/95/CE, 2004/108/CE.**

περιγραμμενη στις συνημμενες οδηγίες χησεως είναι συμφώνη με τις νομικές διαταξεις που αναφέρονται στη **Διευθυνσ 2006/42/CE, 2006/95/CE, 2004/108/CE.**

este conform cu prevederere **Directivei 2006/42/CE, 2006/95/CE, 2004/108/CE**

08/10/2013

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Marco Costamagna'.

ing. Marco Costamagna
Managing Director

IMPORTANT

Inainte de a utiliza aspiratorul, va rugam sa cititi cu atentie toate instructiunile de utilizare mentionate mai jos si sa urmati indicatiile respective. Constructorul nu este responsabil de daunele materiale si / sau umane cauzate de o utilizare improprie a aparatului. Acest manual de utilizare si intretinere este o parte integranta a aparatului si trebuie sa fie atent pastrat si ramane cu aparatul in cazul unei schimbari de proprietate.

CONECTAREA UTILAJULUI LA RETEAUA DE ALIMENTARE CU ENERGIE ELECTRICA

AVERTIZARE:

- Verificati daca parametrii de alimentare de pe placuta de identificare a utilajului corespund parametrilor sistemului de alimentare.
- Pentru modelele TT, TTX, TC, TCX: Verificati daca sensul de rotatie a turbinei este corect. Aceasta verificare se poate face urmarind daca aspiratorul aspira aerul in recipientul de reziduuri. In caz de conectare gresita, inversati polaritatea la stecarul de alimentare cu energie electrica a utilajului.

PORNIREA

- Pozitionati comutatorul in pozitia "0", conectati stecarul la retea de alimentare cu energie electrica.
- Pozitionati comutatorul in pozitia "I".

GOLIREA RECIPIENTULUI

- Pozitionati comutatorul in pozitia "0".
- Scoateti stecarul din priza de alimentare cu energie electrica.
- Ridicati clemele de blocare pentru a decupla recipientul de reziduuri.
- Ridicati partea superioara, goliti si curatati corespunzator recipientul de reziduuri.
- Puneti la loc recipientul de reziduuri si fixati corespunzator clemele de prindere.

Atentie: Nu lasati pe perioade lungi de timp, in recipientul de reziduuri, deseurile aspirate. Evitati umplerea recipientului de reziduuri peste limita.

CURATAREA FILTRULUI

- Asigurati-va ca utilajul este oprit (intrerupatorul este in pozitia "0").
- Curatarea filtrului se face cu ajutorul manetei pozitionate pe capac sau in lateral pe partea superioara a utilajului.

INLOCUIREA FILTRULUI

- Asigurati-va ca utilajul este oprit (intrerupatorul este in pozitia "0").
- Scoateti stecarul din priza de alimentare.
- Ridicati clemele de blocare a capacului, scoateti capacul si demontati filtrul.
- Folosind o surubelnita slabiti colierul care fixeaza filtrul pe inel si scoateti filtrul uzat.
- Montati filtrul nou pe inel in aceiasi pozitie si fixati-l utilizand colierul de blocare.
- Asamblati filtrul asigurandu-va ca dispozitivul de curatare a filtrului este pozitionat corect.
- Asigurati-va ca dispozitivul de curatare a filtrului este perpendicular pe furtunul de aspirare.
- Inchideti clemele de fixare.



- Înainte de pornirea utilajului citiți și urmați cu atenție instrucțiunile din manualul de utilizare.
- Insemnele de pericol și avertizare de pe utilaj oferă informații importante referitoare la folosirea în condiții de siguranță a aspiratorului.
- În plus față de instrucțiunile din acest manual trebuie respectate cu strictete normele generale de protecție a muncii.

CONECTAREA LA REȚEAUA DE ALIMENTARE CU ENERGIE ELECTRICA

- Tensiunea indicată pe placuta de identificare a utilajului trebuie să corespundă cu caracteristicile rețelei de alimentare cu energie electrică
- Clasa de siguranță 1 – Utilajul poate fi conectat doar la surse de alimentare cu împământare.
- Înlocuirea cablului de alimentare cu energie electrică, la aceste utilaje, este permisă doar dacă se respectă parametrii indicați pentru această clasă de produse. A se vedea instrucțiunile. Identificați codul pieselor și tipul acestora urmând instrucțiunile.
- Procedurile de pornire pot provoca căderi de tensiune. În cazul în care puterea sursei de alimentare este prea mică, pot apărea interferențe cu alte dispozitive. Nu sunt așteptate întreruperi în cazul în care rezistența este mai mică de $<0,15 \text{ Ohm}$.
- Nu atingeți niciodată stecarul de alimentare cu mâinile ude.
- Este necesară o verificare atentă a cablului de alimentare sau a prelungitorului, asigurați-vă că acesta nu este tăiat, rupt sau zdrobit.
- Protejați cablul de căldură, uleiuri și muchii ascuțite. Verificați constant starea cablului de alimentare pentru depistarea eventualelor fisuri sau degradări. Dacă au fost depistate deteriorări cablul trebuie înlocuit într-un service autorizat, înainte de utilizarea utilajului.
- Curățarea utilajului nu trebuie efectuată cu un furtun cu apă sau o mașină cu jet de apă sub presiune (există pericole de scurtcircuitare sau alte daune).

UTILIZAREA

- Înainte de utilizare trebuie să verificați starea utilajului, în special starea cablului de alimentare și a prelungitorului. În cazul în care starea acestuia nu este perfectă, utilizarea utilajului este interzisă.
- Nu aspirați gaze, lichide sau prafuri explozive și/sau inflamabile precum și acizi sau solvenți nediluți. Astfel de articole precum, benzina, diluanții de vopsea și/sau motorină, în amestec cu aerul aspirat pot forma vapori sau amestecuri explozive, de asemenea nu aspirați acetona, acizi și solvenți nediluți, pulbere de aluminiu sau de magneziu. Aceste substanțe pot coroda materialele din care este construit utilajul. Nu aspirați nimic care arde sau este incandescent.
- Nu utilizați acest aparat asupra persoanelor sau animalelor.
- La temperaturi foarte scăzute utilajul nu trebuie utilizat în aer liber.
- Dacă utilizați utilajul în zone periculoase (de exemplu benzinării), trebuie respectate reglementările de siguranță corespunzătoare. Este interzisă utilizarea aspiratului în zone cu atmosferă explozivă.
- Acest utilaj este potrivit pentru a fi utilizat în spații precum fabrici, ateliere, șantiere, magazine, hoteluri, școli, spitale, birouri, locuințe, etc.

UTILIZAREA

- Operatorul trebuie sa foloseasca utilajul in mod constant. El trebuie sa aiba in considerare conditiile locale de lucru si sa acorde o atentie sporita asupra sigurantei celor din jur, in special a copiilor.
- Utilizarea aparatului este permisa doar persoanelor calificate, sau care au demonstrat capacitatea lor de al utiliza si in acest scop au fost autorizate in mod expres.
- Utilizarea aparatului de catre copii sau persoane vulnerabile este permisa doar sub supraveghere.
- Nu lasati niciodata aparatul nesupravegheat pana cand nu a fost oprit si cablul de alimentare nu a fost scos din priza.

TRANSPORTUL

- Pentru transportul utilajului opriti motorul si utilajul in conditii de siguranta.

INTRETINERE

- Inainte de a incepe operatiunile de curatare sau intretinere in vederea inlocuirii anumitor piese, aparatul trebuie sa fie oprit si stecarul cablului de alimentare trebuie sa fie scos din priza de alimentare cu energie electrica. Pentru comutarea la o functie diversa aparatul trebuie sa fie oprit.
- Lucrarile de reparatie trebuie efectuate doar in service-uri autorizate sau de tehnicieni autorizati pentru acest domeniu si care sunt familiarizati cu toate reglementarile de siguranta relevante.
- Dispozitivele mobile care sun utilizate in scopuri comerciale, sunt supuse unor masuri de protectie in conformitate cu VDE 0701.

PIESE DE SCHIMB SI ACCESORII

- Este permisa doar utilizarea pieselor recomandate de catre producator. Utilizarea pieselor si accesoriilor originale furnizate la cerere confera o functionare sigura si de durata.

ASPIRATOARELE DE PRAF SI LICHIDE

- Acest utilaj este potrivit pentru aspirarea prafurilor periculoase pentru sanatate daca nu sunt marcate in mod special. Respectati masurile de siguranta si avertismentele din instructiunile de utilizare.
- Indicatorul nivelului de lichid trebuie curatat periodic si verificat pentru depistarea eventualelor urme de deteriorare.
- ATENTIE! In cazul in care depistati scurgeri de spuma sau de lichide opriti imediat aspiratorul.
- Utilajul trebuie sa fie protejat de inghet.

INLOCUIREA CABLULUI DE ALIMENTARE

ATENTIE! Daca cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie inlocuit doar intr-un centru de service autorizat de catre constructor sau de catre o persoana cu calificari similare, pentru a preveni eventualele riscuri.